Panasonic



TX-32DK10F

Farbfernseher





Bedienungsanleitung

WILLKOMMEN

Sehr geehrter Panasonic-Kunde,

Wir begrüßen Sie als neues Mitglied unserer Panasonic-Kundenfamilie und hoffen, daß Ihr neuer Farbfernseher Ihnen viele Jahre Freude bereiten wird. Es handelt sich hierbei um ein technisch fortgeschrittenes Gerät, aber das Bedienungsschema vermittelt Ihnen schnell die grundsätzlichen Bedienungsschritte. Anschließend können Sie dann die ganze Anleitung durchlesen und für zukünftige Bezugnahme aufbewahren.

INHALT

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen 2	TV-Speicher-Menü - Manueller Suchlauf 20
Zubehör 3	OSD (Bildschirm-Menü)-Sprache
Bedienungsschema 4	Audio/Video - Auswahl und Installation 22
Hauptbedientasten 6	Q-Link 23
Bedienung über die Bildschirm-Menüs 7	Videorecorder/DVD-Bedienung 24
Aspekt-Funktion 8	Videotext-Bedienung 25
STILL-Funktion 10	Audio/Video-Anschlüsse
Bildeinstellung 11	Über die 4-poligen AV3 S-Video-, RCA Audio/Video- und Kopfhöreranschlüsse vorne am Gerät
Toneinstellung 12	Informationen zu SCART- und S-Video-Anschlüssen . 28
Hauptmenü 13 TV-Speicher-Menü - Übersicht 14	Über die 21-poligen AV1/AV2(S)- (SCART) und die RCA Audio-Ausgangsanschlüsse 29
TV-Speicher-Menü - Ändern	Störungssuche 30
Kindersicherung (Sperren) 18	Zur Information
TV-Speicher-Menü - Automatischer Sendersuchlauf	Technische Daten 31

WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Dieser Fernseher arbeitet mit Wechselstrom von 220 - 240V, 50Hz.
- Ihr Fernsehgerät darf nie im Regen oder in übermäßig feuchten Räumen betrieben werden. Andernfalls könnten Schäden auftreten, die elektrische Schläge oder einen Brand verursachen.
- ACHTUNG: HOCHPANNUNG!!!
 - Nehmen Sie niemals die Geräterückwand ab, da dadurch stromführende Teile freigelegt werden. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Das Gerät sollte keiner direkten Sonneneinstrahlung und anderen Hitzequellen ausgesetzt werden.
- Der Hauptschalter Ein/Aus dieses Modells trennt den Fernseher nicht völlig vom Netzstrom ab. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.

- PFLEGE VON GEHÄUSE UND BILDSCHIRM
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Gehäuse und Bildschirm können Sie mit einem weichen Tuch abwischen, das mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser angefeuchtet wird. Verwenden Sie keine Produkte, die Benzol oder Petroleum enthalten. Fernsehgeräte können statische Elektrizität erzeugen. Seien Sie deshalb beim Berühren des Bildschirms vorsichtig.
- Ausreichende Luftzufuhr ist erforderlich, um einem Versagen elektrischer Bauteile vorzubeugen. Wir empfehlen mindestens 5cm Rundumabstand, auch in Fernsehschränken oder Regalen.

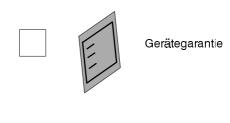
ZUBEHÖR

Haben Sie alle Zubehörteile und sonstige hier abgebildeten Teile?



Bedienungsanleitung TQB8E2812



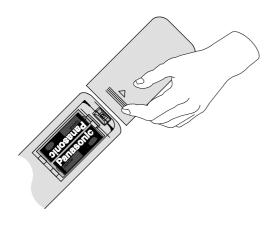


Batterien für die Fernbedienung (2 x R6 (UM3))





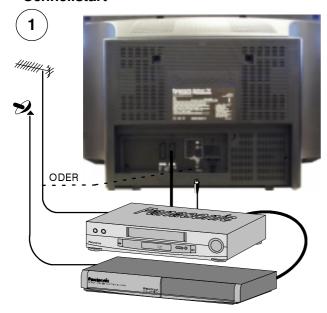
Batterien für die Fernbedienung

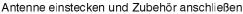


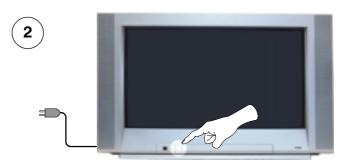
- Achten Sie darauf, daß die Pole der Batterien korrekt ausgerichtet sind.
- Verwenden Sie nie alte und neue Batterien zusammen. Alte, verbrauchte Batterien sofort entfernen.
- Verwenden Sie nie zwei verschiedene Batterietypen, z.B. Alkali und Mangan. Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien (Ni-Cad).

SCHNELLSTART

Schnellstart







Zuerst sicherstellen, daß sich der Videorecorder im Bereitschaftszustand befindet.

Fernseher ans Stromnetz anschließen und einschalten.





Entsprechendes Land Für Schweiz und Belgien auswählen. gewünschte Sprache auswählen.





Danach rote Taste drücken.





Nun beginnt die automatische TV-Speicherung. Die Sender werden identifiziert und gespeichert. Wenn am AV2-Anschluß ein kompatibler Videorecorder angeschlossen ist, werden die Programmdaten über Q-Link

zum Videorecorder kopiert. Siehe Seite 23.





Wenn Sie einen neuen Videorecorder mit Q-Link installieren, können Sie diesen nun einschalten. Heruntergeladene Senderdaten stimmen mit denen des Fernsehgeräts überein. Wenn Sie einen neuen Videorecorder mit NEXTVIEWLINK installieren, müssen Sie das Herunterladen manuell starten. Weitere Informationen finden Sie in den Anleitungen zu Ihrem Videorecorder.

- Wenn der Videorecorder die Daten von Fernsehgerät nicht akzeptiert, müssen Sie möglicherweise die Option 'Herunterladen'
 vom Menü des Videorecorders auswählen.
- Wenn Q-Link nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie sicherstellen, daß das Gerät mit der AV2-Buchse des Fernsehers verbunden ist, daß das SCART-Kabel ein Vollfunktionskabel ist und daß der Videorecorder mit Q-Link, NEXTVIEWLINK oder ähnlichen Technologien kompatibel ist. Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Einzelheiten.
- Siehe Seiten 23, 28 und 29 für weitere Informationen über Q-Link und Anschlüsse.

SCHNELLSTART



Gelegentlich kann das Bild leicht schräg aussehen, oder in den Bildschirmecken können farbige Flecken erscheinen (Farbreinheit). Dies kann bei Bedarf mit Hilfe der Bildlage-Korrekturfunktion beseitigt werden:

Zuerst sicherstellen, daß die ATP- und Q-Link-Suchlaufverfahren abgeschlossen sind.

Auf dem Bildschirm sollten keine Bildschirm-Menüs zu sehen sein.



Klappe vorn am Gerät öffnen



F-Taste mehrmals drücken, bis Bildlage-Korrekturfunktion angezeigt wird





Tasten + oder - mehrmals drücken, bis das Bild gerade erscheint







F-Taste erneut drücken, um zum normalen Betrieb zurückzukehren. Zum Śchutz vor Schäden Klappe schließen





Sie können nun wieder fernsehen.

Die Cursortasten bieten diese beiden Grundfunktionen:

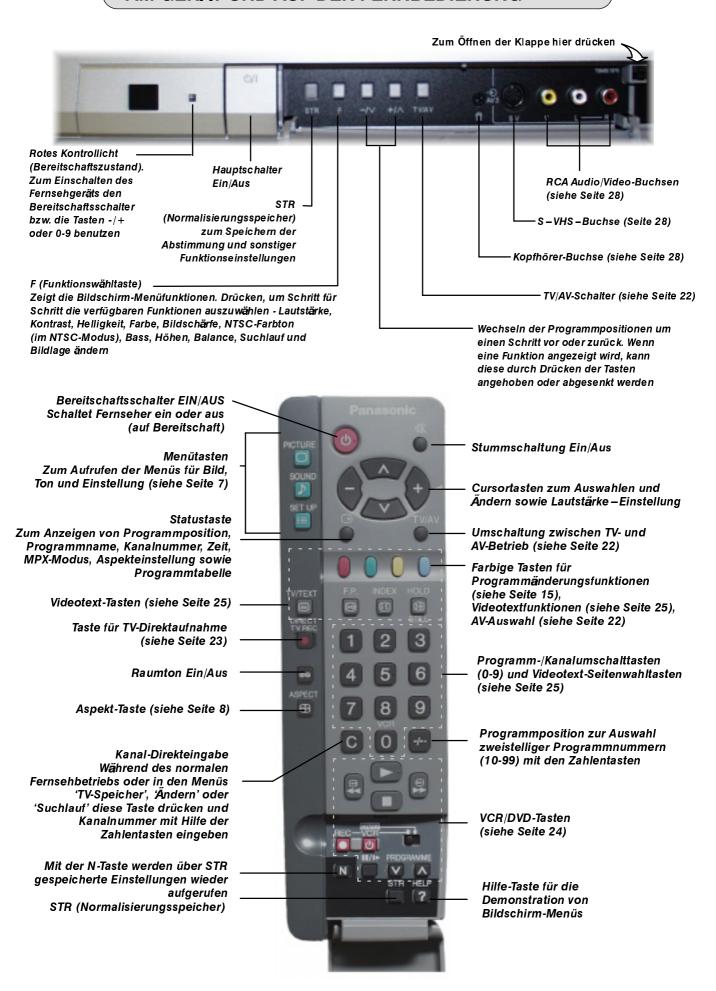


Lautstärke regulieren



Programm wechseln

HAUPTBEDIENTASTEN: AM GERÄT UND AUF DER FERNBEDIENUNG



BEDIENUNG ÜBER DIE BILDSCHIRM-MENÜS (OSD)

Dieses Fernsehgerät bietet ein umfassendes Bildschirm-Menüsystem für Einstellungen und Optionen.



Bei einigen Funktionen - z.B. **Kontrast**, **Helligkeit**, **Farbe** und **Bildschärfe** - kann der Pegel eingestellt werden.

Einige Funktionen - z.B. Abschaltuhr - bieten Ihnen mehrere Wahlmöglichkeiten.

Einige Funktionen - z.B. **TV-Speicher-Menü** - führen zum nächsten Menü. OSD=On Screen Display (Bildschirm-Menü).

Mit den Tasten **PICTURE** (Bild), **SOUND** (Ton) und **SET UP** (Installation) können Sie die Hauptmenüs öffnen oder zum vorigen Menü zurückkehren.

Mit den Cursortasten Auf und Ab wird der Cursor auf den Menüs nach oben und unten bewegt.

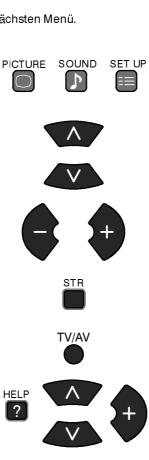
Mit den Cursortasten Links und Rechts werden Menüs aufgerufen, Pegel eingestellt oder Optionen ausgewählt.

Mit der Taste **STR** (Speicher) werden nach Änderungen oder nach der Auswahl von Optionen die gewünschten Einstellungen gespeichert.

Mit der Taste TV/AV können Sie das Menüsystem verlassen und zum normalen Bildschirm zurückkehren.

Mit der Taste **HELP** (Hilfe) beginnt die Demonstration der verfügbaren Menüs. Drücken Sie **HELP** und wählen Sie eine der Optionen.

Wenn Sie bei angezeigtem Menü die Hilfe-Taste drücken, verschwindet der Anleitungskasten vom Bildschirm. Drücken Sie erneut die Hilfe-Taste, um den Kasten wieder einzublenden.





ASPEKT-FUNKTION

Mit dem Breitbild-Fernsehgerät können Sie das Bild in seiner Darstellung vom 4:3 Bild bis zum Breitbild-Kinoformat einstellen.

Hinweis: Aspekt-Betrieb ist nicht anwählbar, wenn Sie RGB Betrieb verwenden.

ASPECT-Taste drücken, um nacheinander die sechs Aspektoptionen aufzurufen: Panasonic Auto, 4:3, Zoom, S-Zoom, 16:9 und Aspekt



Panasonic Auto

Einige Sendungen werden mit einem Breitbildsignal (WSS) ausgestrahlt. Wenn der Fernseher dieses Signal empfängt, schaltet er automatisch auf das Breitbildformat 16:9 um (Anzeige: Breitbild). Diese automatisch Umschaltung ist abhängig von den Empfangsbedingungen und der Signalqualität. Wenn das Signal schwach ist, wird das Bild möglicherweise nicht auf seine volle Größe erweitert, so daß auf dem Bildschirm außen schwarze Randstreifen erscheinen.

Wenn das ursprüngliche Signal im 3:4-Standardverhältnis ausgestrahlt wird, möchten Sie das Bild möglicherweise in der Originalgröße betrachten. Mit der roten und der grünen Taste, die angezeigt werden, können Sie zwischen Standardformat 4:3 oder dem erweiterten Aspekt-Format wählen.

4:3

Mit der Option **4:3** wird ein 4:3-Bild in der Standardgröße 4:3 angezeigt.



Panasonic Auto



Zoom

Im **Zoom**-Betrieb wird der mittlere Bereich des Bildes vergrößert.

Das Bild kann mit den Farbtasten vertikal verschoben und vergrößert werden. Die vertikale Verschiebung ist eine nützliche Funktion für Untertitel, die außerhalb des Bildes erscheinen.



Zoom

ASPEKT-FUNKTION

Die Bildschirm-Auswahltasten, die für einige Aspektfunktionen angezeigt werden, verschwinden nach einigen Sekunden wieder. Wenn Sie anschließend eine Funktion wählen möchten, einfach erneut die ASPECT-Taste drücken, um die Tasten wieder anzuzeigen.



Filme und Programme können unterschiedliche Breitbild-Formate haben. Wenn das Format breiter ist als das 16:9-Standardbild, kann unten und oben auf dem Bildschirm ein schwarzer Rand erscheinen.

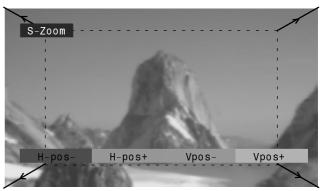
Wenn mit der Option Panasonic Auto beim Abspielen von Videoaufnahmen Ihres Videorecorders Probleme mit dem Bildschirmformat auftreten, muß das Tracking Ihres Videorecorders möglicherweise neu eingestellt werden (die Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders enthält Informationen zur Einstellung).



Blaue Taste wurde gedrückt, um Bild nach oben zu verschieben

S-Zoom

S-Zoom ermöglicht zusätzliche Vergrößerung und sowie horizontale und vertikale Verschiebung des Bildes.



Zusätzliche Vergrößerung mit S-Zoom

16:9

16:9 zeigt das Bild in seiner Maximalgröße an, jedoch symetrisch gedehnt.



16:9

ASPEKT-FUNKTION

Aspekt

Die Option **Aspekt** zeigt ein 4:3-Bild in Maximalgröße an, jedoch ohne Formatkorrektur im mittleren Bildbereich, so daß die Verlängerung nur auf der linken und rechten Seite des Bildschirms sichtbar ist. Die Bildgröße ist vom ursprünglichen Signal abhängig.



Aspekt

STILL-FUNKTION

STILL-Funktion

Mit der STILL-Taste können Sie das Fernsehbild jederzeit zum Stillstand bringen.





BILDEINSTELLUNG

Menü 'Bildeinstellung' öffnen

PICTURE

Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl

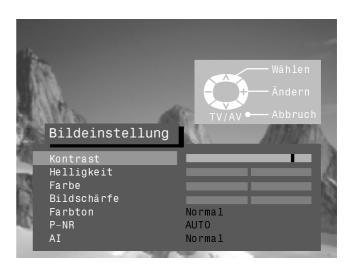
∧ V

Pegel höher/niedriger stellen oder Optionen festlegen



TV/AV-Taste drücken, um das Menü 'Bildeinstellung' zu verlassen





Kontrast

Helligkeit

Farbe

Kontrast, Helligkeit, Farbe und Bildschärfe können je nach persönlicher Vorliebe oder den Umgebungsbedingungen eingestellt werden.

Bildschärfe

NTSC-Farbton

Die NTSC-Farbton- Einstellung erscheint nur dann als Menü-Option, wenn eine NTSC-Signalquelle an Ihrem Fernseher angeschlossen ist. Hiermit kann der Farbton geändert werden.





Die Farbbalance- Einstellung ermöglicht Ihnen das Festlegen des allgemeinen Farbtons auf dem Bildschirm.



Mit P-NR werden unerwünschte Bildstörungen (Rauschen) automatisch verringert.



Mit Al wird das empfangene Bild automatisch analysiert. Die Daten werden verarbeitet, um verbesserten Kontrast, optimale Bildtiefe und intensive Farbtöne zu bieten.

P-NR = Picture-Noise reduction (Bildrauschunterdrückung)

AI = Artificial Intelligence (Künstliche Intelligenz)

Einstellungen persönlicher Art lassen sich durch die Taste "STR" abspeichern und über die Taste "N" abrufen. "N" ist bei Auslieferung der Fabrikstatus.





TONEINSTELLUNG

Menü 'Toneinstellung' öffnen

Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl

Pegel höher/niedriger stellen oder Optionen festlegen

TV/AV-Taste drücken, um das Menü 'Toneinstellung' zu verlassen

Einstellungen persönlicher Art lassen sich durch die Taste "STR" abspeichern und über die Taste "N" abrufen. "N" ist bei Auslieferung der Fabrikstatus







Mit 'Lautstärke' wird die allgemeine Lautstärke für den Fernseher eingestellt

Bass

'Baß' betont die unteren, tieferen Frequenzen und kann stärker oder schwächer eingestellt werden.



'Höhen' betont die höheren, schärferen Frequenzen und kann stärker oder schwächer eingestellt werden.



Balance beeinflußt das Verhältnis zwischen dem rechten und linken Lautsprecher und kann so eingestellt werden, daß der Klang aus den beiden Lautsprechern für Ihre Sitzposition ausgewogen ist.



Die Kopfhöhrer-Lautstärke läßt sich unabhängig von den Fernsehlautsprechern einstellen. So kann bei Bedarf für jeden Zuhörer die richtige Lautstärke gewählt werden.



Mit Al wird das empfangene Tonsignal automatisch analysiert. Die Daten werden verarbeitet, um verringerte Störungen und gleichlauten Ton für das gesendete Programm zu bieten.

Audio Empfang

MPX wird normalerweise auf Stereo gestellt, um die beste Tonwiedergabe zu gewährleisten. Wenn jedoch der Empfang schlechter wird oder Stereo nicht erhältlich ist, sollte auf Mono umgestellt werden. Sie können auch Mono (M1) und (M2) wählen, wenn diese Signale gesendet werden.

Funktion



Im Musik- oder Sprachmodus kann die Klangwiedergabe durch die Wahl der entsprechenden Funktion verbessert werden.

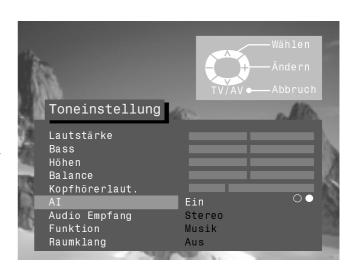
Raumklang



Mit 'Raumton' wird der Klang dynamisch gesteigert, um verbesserte räumliche Effekte zu simulieren.







INSTALLATION

Über das Menü 'Installation' erhalten Sie Zugriff auf zahlreiche fortgeschrittene Funktionen sowie das TV-Speicher-Menü

Menü 'Installation' öffnen

SET UP

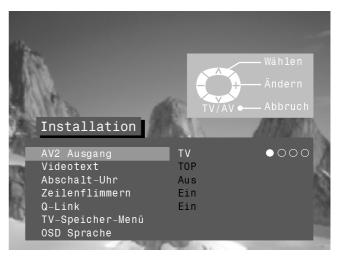
Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl

Pegel höher/niedriger stellen, Optionen festlegen oder weitere Menüs aufrufen



TV/AV-Taste drücken, um das Menü 'Installation' zu verlassen





AV2 Ausgang



Mit AV2 können verschiedene Signale zum AV2 SCART-Ausgang gesendet werden. Sie haben die Wahl zwischen der aktuellen Programmposition, dem eingehenden Signal von AV1, AV3 oder Monitor (das auf dem Bildschirm angezeigte Bild).

Videotext

Mit dieser Option können Sie zwischen TOP/FLOF oder LIST wählen (siehe Seite 25).

Abschalt-Uhr



Mit der Abschaltuhr kann der Fernseher zu einer geplanten Zeit abgeschaltet werden (0-90 Minuten lang in 15-Minuten-Abschnitten).

Zeilenflimmern



Sie werden feststellen, daß Flimmer im Normalfall eingeschaltet sein sollte, um etwaiges, geringfügiges Flimmern zu reduzieren. Bei manchen Sendungen kann es jedoch besser sein, diese Funktion auszuschalten.

Q-Link



Q-Verbindung ermöglicht Ihnen Datenkommunikation mit einem kompatiblen VCR zu aktivieren oder zu deaktivieren. Siehe Seite 23.

TV-Speicher-Menü

Das TV-Speicher-Menü bietet Zugriff auf viele weitere Funktionen, darunter Ändern, ATP, Feinabstimmung, Suchlauf, Farbsystem und Lautstärke (siehe Seite 14).

OSD Sprache

Über das Menü 'OSD Sprache' können Sie die gewünschte Sprache für Bildschirm-Menüs wählen (siehe Seite 21).





TV-SPEICHER-MENÜ - Überblick

Menü 'Installation' öffnen

SET UP

Weiter zum TV-Speicher-Menü



TV-Speicher-Menü aufrufen

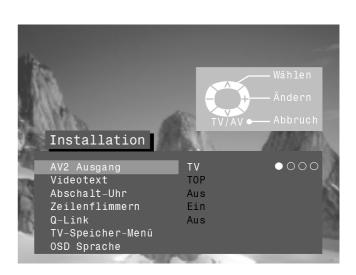


Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl

Pegel höher/niedriger stellen, Optionen festlegen oder weitere Menüs aufrufen

TV/AV-Taste drücken, um das Menü zu verlassen





Ändern

Mit dem Menü 'Ändern' können Sender bewegt, eingefügt, gelöscht, benannt oder gesperrt werden. Zugriff auf das TV-System ist ebenfalls möglich (siehe Seite 15).



Mit dem ATP-Menü können Sie Ihr Fernsehgerät automatisch neu abstimmen (siehe Seite 19).



Mit dem Menü 'Suchlauf' können einzelne Programmpositionen manuell abgestimmt werden. (siehe Seite 20).



Mit der Feinabstimmung können die einzelnen Sender fein abgestimmt werden.

Farbsystem ● ○ ○ ○

Mit dem Menü 'Farbsystem' können Sie den richtigen Übertragungsstandard wählen.

Lautst. korrektur

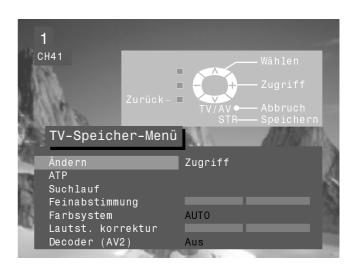
Mit dieser Funktion kann die Lautstärke für einzelne Sender eingestellt werden.

Decoder (AV2)

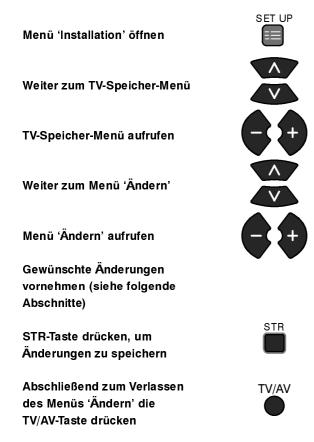


Diese Option wird verwendet, wenn ein Decoder über AV2 angeschlossen ist. Auf "On" einstellen, wenn ein codiertes Signal vom Decoder verarbeitet werden soll.



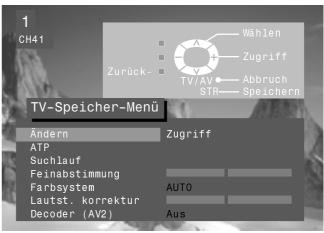


Über das Menü 'Ändern' können Sendekanäle geändert werden.











Eine unerwünschte Programmposition löschen



Eine Programmposition einfügen

Programmposition, in die das neue Programm eingefügt werden soll, auswählen



Grüne Taste drücken



Zur Bestätigung erneut grüne Taste drücken



Diese unbelegte Position kann nun abgestimmt, benannt, gesperrt und dem TV-System Ihrer Wahl zugeordnet werden



STR-Taste drücken, um Änderungen zu speichern



Wenn Sie nun das Menü 'Ändern' verlassen möchten, die TV/AV-Taste drücken



Ändern Pos Kanal Sender Sperren Sys CH41 XYZ Aus 3: CH44 ZXY SC1 SC1 SC₁ Einfügen Q-L Schieben

Ein Programm an eine andere Position schieben

Zu verschiebende Programmposition auswählen



Gelbe Taste auf der Fernbedienung drücken



Neue Position auswählen

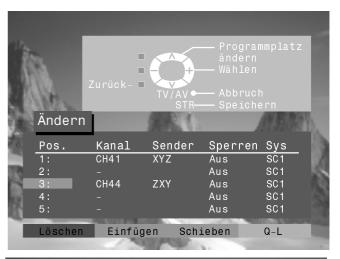


Zur Bestätigung erneut gelbe Taste drücken



Wenn Sie das Programmbearbeitungsmenü nicht länger benötigen, drücken Sie bitte die TV/AV-Taste um es zu verlassen







Eine Programmposition abstimmen

Programmposition auswählen



Cursor zur Spalte 'Kanal' bewegen



Kanalnummer höher oder niedriger stellen oder C-Taste für Kanal-Direkteingabe drücken (siehe Seite 6)

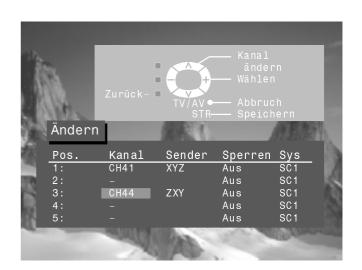


STR-Taste drücken, um Änderungen zu speichern



Wenn Sie nun das Menü 'Ändern' verlassen möchten, die TV/AV-Taste drücken





Eine Programmposition neu benennen

Programmposition auswählen



Cursor zur Spalte 'Sender' bewegen



Neues Zeichen wählen



Cursor zur nächsten Zeichenposition bewegen



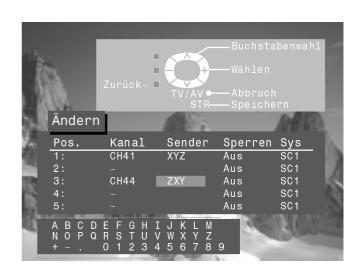
Weiter, bis Name komplett ist

STR-Taste drücken, um Änderungen zu speichern



Wenn Sie das Programmbearbeitungsmenü nicht länger benötigen, drücken Sie bitte die TV/AV-Taste um es zu verlassen





Ein Programm sperren, um Zugriff zu verhindern

Programmposition auswählen

Cursor zur Spalte 'Sperren' bewegen

Zwischen 'Aus' oder 'Ein' wählen

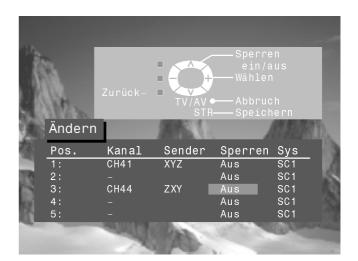
STR-Taste drücken, um Änderungen zu speichern

Wenn Sie nun das Menü 'Ändern' verlassen möchten, die TV/AV-Taste drücken

Hinweis:

Wenn eine Programmposition gesperrt wurde, ist die direkte Kanaleingabe mit der Taste 'C' und den Zahlentasten auf der Fernbedienung nicht möglich

STR TV/AV



Das TV-System für eine bestimmte Programmposition ändern

Programmposition auswählen

Cursor zur Spalte 'Sys' bewegen

Gewünschtes Tonsystem wählen: SC1: PAL B, G, H / SECAM B, G

SC2 : PAL I

SC3: PAL D, K / SECAM D, K

F : SECAM L/L'

STR-Taste drücken, um Änderungen zu speichern

Wenn Sie nun das Menü 'Ändern' verlassen möchten, die TV/AV-Taste drücken

rn' TV/AV

Programminformationen zu einem kompatiblen Videorecorder (Anschluß über AV2) kopieren

Cursor zur Spalte 'Pos.' bewegen

Blaue Taste auf der
Fernbedienung drücken
Programmdaten werden nun zum
Videorecorder gesendet. Dies
kann einige Sekunden dauern, je
nach Anzahl der gespeicherten
Sender. Wenn auf dem Bildschirm
die Mitteilung "Q-Link???
VCR-STATUS prüfen!" erscheint,
kann der Fernseher die
Programmdaten nicht an den
Videorecorder schicken. Schauen
Sie dahingehend im
Videorecorder-Handbuch nach

Wenn Sie das Programmbearbeitungsmenü nicht länger benötigen, drücken Sie bitte die TV/AV-Taste um es zu verlassen



STR



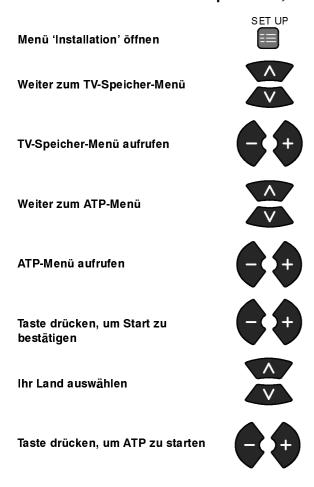






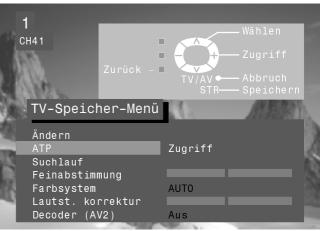
TV-SPEICHER-MENÜ - AUTOMATISCHER SENDERSUCHLAUF (ATP)

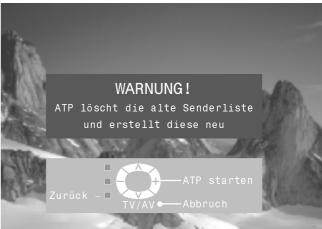
Das ATP-Menü ermöglicht eine automatische Neuabstimmung des Fernsehers auf die örtlichen Sender. Dies ist sehr praktisch, wenn Sie in einen anderen Landesteil umziehen.

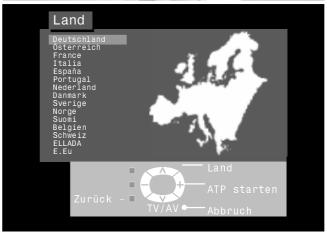


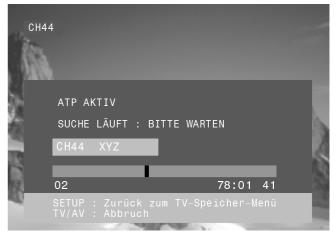
Das Fernsehgerät wird Ihre lokalen Sender suchen, identifizieren und der Reihenfolge nach sortieren.
Wenn ein kompatibler Videorecorder über die AV2-Buchse angeschlossen ist, werden Senderdaten über Q-Link an den Videorecorder gesendet (siehe Seite 23)

Nach Abschluß dieses Vorgangs erscheint Programmposition 1 auf dem Bildschirm. ATP = Auto Tuner Presetting









TV-SPEICHER-MENÜ - MANUELLER SUCHLAUF

Der Suchlauf für Programmpositionen kann über das Bildschirm-Menü oder die Bedientasten am Gerät aufgerufen werden







Suchlauf (am Gerät)

Taste F (am Gerät) drücken, bis 'Senderabstimmung' angezeigt wird



Plus- oder Minustaste drücken, um Senderabstimmung aufzurufen



TV/AV-Taste drücken, um zwischen 'Programmplatz ändern', 'Suchlauf starten' oder 'TV-system ändern' umzuschalten



Plus- oder Minustaste drücken, um Programmposition zu ändern, Suchlauf zu beginnen oder TV-System zu ändern

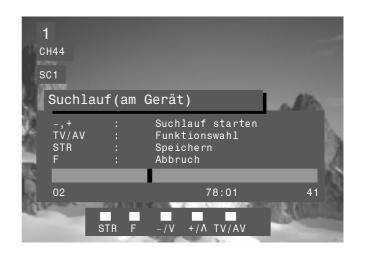


Wenn gewünschter Sender gefunden ist, durch Drücken der STR-Taste speichern



Zum Abstimmen weiterer Sender Verfahren wiederholen, oder zum Beenden die F-Taste drücken



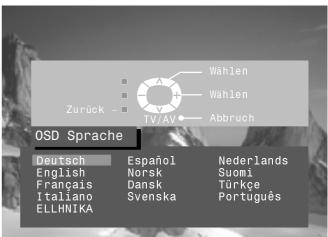


OSD (BILDSCHIRM-MENÜ)-SPRACHE

Bei der anfänglichen Installation des Fernsehers wurde die Menüsprache gemäß des von Ihnen gewählten Landes eingestellt. Wenn Sie eine andere Sprache verwenden möchten, können Sie eine aus dem Menü 'OSD Sprache' auswählen.







AUDIO/VIDEO - AUSWAHL UND INSTALLATION

Über das Menü 'AV-Auswahl' können Sie wählen, welche AV-Quelle gezeigt werden soll.



TV/AV

Entsprechende farbige Taste auf der Fernbedienung drücken (solange die Optionen auf dem Bildschirm angezeigt werden)



Die Optionen verschwinden

Sie können auch Änderungen in den Menüs 'Installation' und 'Toneinstellung' vornehmen



Installation

Menü 'Installation' öffnen



Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl



Änderungen oder Optionen aufrufen



Zum Verlassen des Menüs die TV/AV-Taste drücken.





Toneinstellung

Menü 'Toneinstellung' öffnen



Mit dem Cursor zu Ihrer Wahl

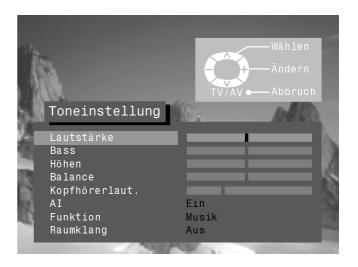


Änderungen oder Optionen aufrufen



Zum Verlassen des Menüs die TV/AV-Taste drücken





Q-LINK

Über Q-Link kann das Fernsehgerät mit Ihrem Videorecorder kommunizieren.

Menü 'Installation' öffnen

Cursor auf Q-Link bewegen



Sicherstellen, daß Q-Link auf "Ein" gesetzt ist.



TV/AV

TV/AV-Taste drücken, um Menü zu verlassen.





Der Videorecorder muß über ein SCART-Kabel (Vollfunktionstyp) angeschlossen sein, das von der AV2-Buchse des Fernsehers zur entsprechenden Buchse des Videorecorders führt. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders. Mit Q-Link, NextViewLink oder ähnlicher Technologie kann das Fernsehgerät einen kompatiblen Videorecorder anweisen, das zur Zeit auf dem Bildschirm angezeigte Programm aufzunehmen, ungeachtet der auf dem Videorecorder eingestellten Programmposition. Dies vereinfacht das Aufnehmen von Programmen bedeutend.

Aufnehmen des gerade ausgestrahlten Programms

Taste 'TV-DIREKTAUFNAHME' auf der Fernbedienung drücken



DIRECT TV REC

Wenn der Videorecorder im Bereitschaftsmodus ist, wird er beim Drücken dieser Taste automatisch eingeschaltet. Auf dem Bildschirm erscheint eine Meldung vom Videorecorder, die anzeigt, was gerade aufgenommen wird oder aus welchem Grund keine Aufnahme stattfinden kann:

Aufnahme vom TV-Tuner

Aufnahme von VCR-tuner

Der Videorecorder nimmt das Programmsignal von seinem eigenen Tuner auf. Sie können den Fernseher ausschalten und die Videoaufnahme wie gewohnt weiter laufen lassen.

Aufnahme von externer Quelle TV

Der Videorecorder nimmt das Programmsignal vom Fernseher auf. Sie dürfen auf keinen Fall das Programm wechseln oder den Fernseher ausschalten, da der Videorecorder ansonsten automatisch die Aufnahme abbricht und abgeschaltet wird.

Keine Aufnahme - BAND GESCHÜTZT

Der Aufnahmeschutz hinten an der Videokassette wurde entfernt.

Es können z.B. auch folgende andere Meldungen erscheinen:

Keine Aufnahme - KEIN BAND

Keine Aufnahme – WIEDERGABE LÄUFT

Aufnahme von externer Quelle VCR

Keine Aufnahme – VCR NIMMT AUF

Keine Aufnahme – BAND BESCHÄDIGT

Keine Aufnahme - KEIN SIGNAL

Austauschen von Senderinformationen

Um korrekte Aufnahmen zu gewährleisten, sollten Fernseher und Videorecorder Senderinformationen austauschen (siehe Seite 18).

Immer wenn die ATP-Funktion verwendet wird, werden die Senderdaten zum Videorecorder heruntergeladen.

Automatisches Ein- und Ausschalten

Mit Q-Link-Videorecordern von Panasonic stehen folgende Zusatzfunktionen zur Verfügung:

- Wenn Sie eine Kassette in den Videorecorder einlegen und die Abspieltaste drücken, wird der Fernseher automatisch eingeschaltet und wählt den AV2-Eingang, so daß Sie die Aufnahme sehen können.
- Wenn Sie den Fernseher ausschalten, während sich der Videorecorder im Stop-, Schnellvorlauf- oder Schnellrücklauf-Modus befindet, wird der Videorecorder automatisch ausgeschaltet.

Deaktivieren der Q-Link-Kommunikation

Wenn Sie Q-Link nicht verwenden möchten, öffnen Sie das Menü 'Installation' und stellen Sie die Option 'Q-Link' auf 'Aus' (siehe Seite 13).

Wichtiger Hinweis:

Nicht alle Videorecorder unterstützen dieses Datenkommunikationssystem, und einige unterstützen möglicherweise nur bestimmte Funktionen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders.

Wenn Q-Link nicht funktioniert, sollten Sie zuerst sicherstellen, daß Ihr SCART-Kabel ein Vollfunktionskabel ist. Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Einzelheiten.

VIDEORECORDER/DVD-BEDIENUNG

Mit der Fernbedienung können auch einige Funktionen bestimmter Panasonic-Videorecorder und DVD-Geräte (DVD - Digital Video Disc) bedient werden. Einige Videorecorder und DVD-Geräte verfügen über unterschiedliche Funktionen - überprüfen Sie also die Kompatibilität anhand der Bedienungsanleitung dieser Geräte oder fragen Sie Ihren Fachhändler.



	1	
DVD VCR	Standby (Bereitschaft) Taste drücken, um den Videorecorder oder das DVD-Gerät auf Bereitschaftsmodus zu schalten. Erneut drücken, um Gerät wieder einzuschalten.	
	Videorecorder/DVD-Schalter Mit diesem Schalter können Sie wählen, ob mit dem Bedientasten das DVD-Gerät oder Ihr Videorecorder bedient wird.	
	Play Taste drücken, um Band oder DVD abzuspielen.	
	Stop Taste drücken, um Band oder DVD anzuhalten.	
(⊛)	Überspringen/Schnellvorlauf/Suchlauf vorwärts Videorecorder: Taste drücken, um das Band schnell vorzuspulen. Im Abspielmodus schaltet die Taste auf Bildsuchlauf vorwärts um. DVD: Taste einmal drücken, um zur nächsten Nummer zu springen. Im Abspielmodus Taste drücken und gedrückt halten, um auf Bildsuchlauf vorwärts umzuschalten.	
	Überspringen/Schnellrücklauf/Suchlauf rückwärts Videorecorder: Taste drücken, um das Band schnell zurückzuspulen. Im Abspielmodus schaltet die Taste auf Bildsuchlauf rückwärts um. DVD: Taste einmal drücken, um zur vorigen Nummer zu springen. Im Abspielmodus Taste drücken und gedrückt halten, um auf Bildsuchlauf rückwärts umzuschalten.	
11/1	Pause/Standbild Im Abspielmodus diese Taste drücken, um das Bild anzuhalten. Erneut drücken, um das Abspielen fortzusetzen.	
	Programm Auf/Ab Taste drücken, um die Videorecorder- Programmposition um einen Schritt vor oder zurück zu schalten.	
REC	Aufzeichnen Diese Taste drücken, um das Aufzeichnen zu beginnen.	

VIDEOTEXT-BEDIENUNG

- Videotext-Einrichtungen k\u00f6nnen je nach Sender unterschiedlich sein und stehen nur dann zur Verf\u00fcgung, wenn der gew\u00e4hlte Kanal Videotext \u00fcbertr\u00e4gt.
- Wenn im Videotext-Betrieb die Taste 'Bildeinstellung' gedrückt wird, erscheint die Helligkeitfunktion mit einem Weiss-Balken. Mit Hilfe der Tasten Links und Rechts kann die Einstellung nach Belieben geändert werden.
 Wenn im Videotext-Betrieb die Taste SET UP gedrückt wird, werden unten auf dem Bildschirm spezielle Funktionsoptionen eingeblendet.
- Die Lautstärke kann im Videotext-Betrieb weiterhin nach Belieben eingestellt werden.

Was ist FLOF (FASTEXT)?

Im FASTEXT-Modus erscheinen im unteren Bereich des Bildschirms vier Themenbereiche in unterschiedlichen Farben. Für Zugriff auf weitere Informationen zu einem dieser Themen müssen Sie einfach nur die entsprechende Farbtaste drücken. Mit Hilfe dieser Einrichtung erhalten Sie schnellen Zugriff auf Informationen zu den gezeigten Themen.

Was ist TOP-Videotext?

TOP-Videotext erleichtert und beschleunigt die Auswahl gewünschter Videotext-Seiten. Sie erhalten fast sofortigen Zugriff auf bestimmte Seiten - die Seite erscheint, sobald Sie die Taste drücken.

Wie funktioniert TOP?

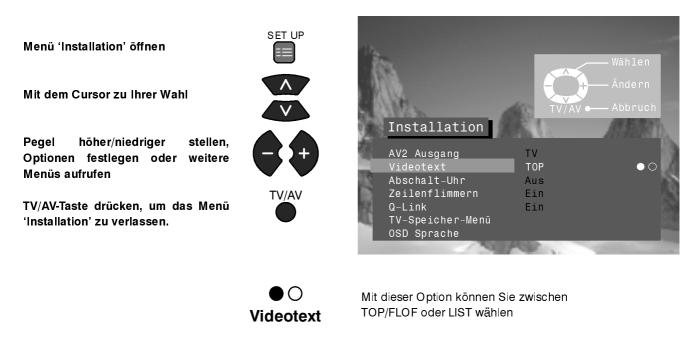
Das TOP-System arbeitet mit den vier farbigen Tasten - Rot, Grün, Gelb und Blau - zur Auswahl folgender Informationen:

- Ein Sprung von einem Themenblock zum anderen (z.B. SPORT) wird mit der blauen Taste ausgeführt. Innerhalb dieses Themas können Sie dann mit der gelben Taste verschiedene Gruppen wählen - z.B. Tennis, Fußball, Baseball usw. Wenn die letzte Gruppe eines Blocks erreicht ist, geht die gelbe Taste zum nächsten Block über.
- Die grüne Taste wählt die nächste verfügbare FOLGENDE Seite.
- Die rote Taste wählt die nächste verfügbare VORHERIGE Seite.

Was sind die Vorteile?

- Seitenwahl mit einem Tastendruck.
- Problemlose, schrittweise Wahl des gewünschten Themas.
- Kürzere Wartezeiten.
- Wenn eine Seite nicht existiert, erscheint ein Fragezeichen unten auf dem Bildschirm.
- Anzeige des Seitenstatus im unteren Teil des Bildschirms, so daß Sie jederzeit sehen können, welche Taste die gewünschten Informationen aufruft.

Über das Menü "Installation" erhalten Sie Zugriff auf die Umschaltung des Videotext-Betriebs.



Was ist der LIST-Modus?

Im LIST-Modus erscheinen im unteren Bereich des Bildschirms vier Seitennummern in unterschiedlichen Farben. Diese Nummern können geändert und im Speicher des Fernsehgerätes gespeichert werden.

VIDEOTEXT-BEDIENUNG

Die Programmposition kann nicht geändert werden, wenn Sie sich im Betrieb für "Aktuelle Nachrichtenmeldung", "Aktualisierung" oder "Codierter Zugriff auf Zusatzseiten" befinden.

TV/TEXT



TV/Videotext-Modus

Die **TV/TEXT**-Taste drücken.

Auf dem Bildschirm erscheint die Videotext-Seite.

Taste erneut drücken, wenn Sie zum TV-Modus zurückkehren möchten.





Seitenauswahl

Seiten können auf zwei Arten gewählt werden:

- a. Die Auf/Ab-Tasten drücken, um die Seitenzahl um einen Schritt zu erhöhen oder zu senken.
- b. Mit den Tasten 0-9 auf der Fernbedienung die Seitenzahl eingeben.





Ganz/Oben/Unten

Taste SET UP drücken, um spezielle Funktionen anzuzeigen; danach die grüne Taste drücken. Grüne Taste erneut drücken, um die UNTERE Bildhälfte zu vergrößern.

Taste nochmals drücken, um zur normalen Größe (GANZER BILDSCHIRM) zurückzukehren.







Aufdecken

Taste **SET UP** drücken, um spezielle Funktionen anzuzeigen; danach die **rote** Taste drücken, um verdeckte Worte aufzudecken, z.B. Antworten für die Rätselseite. Taste erneut drücken, um Worte wieder zu verdecken.







Rote/grüne/gelbe/blaue Tasten

Im TOP- oder FASTEXT-Modus beziehen sich diese Tasten auf verschiedene, farbig gekennzeichnete Themen.

Im LIST-Modus beziehen sie sich auf verschiedene, farbig gekennzeichnete Seitennummern.





LIST-Speicher

Im LIST-Modus können die vier Seitennummern nur für Kanalpositionen 1-25 geändert werden, Hierzu eine der Farbtasten drücken und die neue Seitennummer eingeben.

Die STR-Taste drücken und gedrückt halten, bis die Seitennummern ihre Farben ändern.

FΡ



Beliebteste Seite (F.P.)

Speichert eine Lieblingsseite für sofortigen Zugriff. Dazu muß sich das Fernsehgerät im LIST-Modus befinden und auf eine Programmposition zwischen 1 und 25 eingeschaltet sein. Die blaue Taste drücken, Seitennummer wählen und dann die STR-Taste drücken und gedrückt halten. Die Seitennummer ist damit gespeichert. Die F.P.-Taste drücken, um diese Seite erneut aufzurufen.

VIDEOTEXT-BEDIENUNG

Die Programmposition kann nicht geändert werden, wenn Sie sich im Betrieb für "Aktuelle Nachrichtenmeldung", "Aktualisierung" oder "Codierter Zugriff auf Zusatzseiten" befinden.

HOLD



Halten

Halten der Teletextseite beim Ansehen mehrseitiger Information. Erneut drücken, um zur automatischen Aktualisierung der Seiten zurückzukehren.

Anzeige aktualisieren

Taste SET UP drücken, um spezielle Funktionen anzuzeigen; danach die gelbe Taste drücken, um weiterhin das Fernsehbild zu zeigen, während Sie eine Videotext-Seite suchen. Wenn die Seite gefunden wurde, erscheint die Seitennummer oben links auf dem Bildschirm. Gelbe Taste erneut drücken, um die Seite anzusehen.

TV/TEXT-Taste erneut drücken, um zum normalen TV-Betrieb zurückzukehren.

SET UE



Aktuelle Nachrichtenmeldung

Wenn eine Seite für aktuelle Nachrichtenmeldungen gewählt wurde, zunächst die SET UP Taste und danach die gelbe Taste drücken, um das normale Fernsehprogramm weiterhin zu sehen. Wenn eine aktuelle Meldung eingeht, wird die Seitennummer auf dem Bildschirm angezeigt. Gelbe Taste drücken, um die Nachrichtenmeldung anzuzeigen.

TV/TEXT-Taste drücken, um zum normalen TV-Betrieb zurückzukehren.

Aktualisierung

erreicht wird.

Gleichzeitig SET UP und die gelbe Taste drücken, um Aktualisierungen von Informationen auf bestimmten Seiten zu sehen.

Bei Empfang einer Aktualisierung wird die Seitennummer oben links auf dem Bildschirm

Gelbe Taste drücken, um diese Seite anzuzeigen.

TV/TEXT-Taste drücken, um zum normalen TV-Betrieb zurückzukehren.

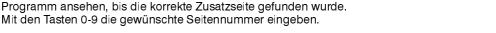
Codierter Zugriff auf Zusatzseiten

1 2 3 4 5 6

7 8 9







Wenn Videotext-Informationen über eine Seite hinausgehen, kann es manchmal recht lange dauern, bis durch das automatische Weiterschalten der Zusatzseiten die gewünschte Seite

Sie können die Nummer der gewünschten Zusatzseite eingeben und weiterhin das normale



SET UP und danach die blaue Taste drücken. Oben rechts auf dem Bildschirm erscheint T****.

Gewünschte Nummer der Zusatzseite eingeben, bevor T*** wieder verschwindet. Für Seite 6 z.B. wird 0, 0, 0 und 6 eingegeben.

Die gelbe Taste drücken, um das normale Fernsehprogramm anzusehen. (Im LIST-Modus SET UP und die gelbe Taste drücken.)

Wenn die Seite bereitsteht, die gelbe Taste drücken, um die Seite anzusehen. Zum Löschen der Seite gibt es drei Möglichkeiten:

- SET UP drücken.
- Eine neue Seitenzahl wählen
- Die TV/TEXT-Taste drücken, um zum normalen TV-Betrieb zurückzukehren.

INDEX

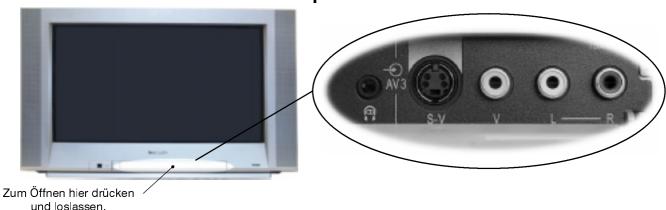


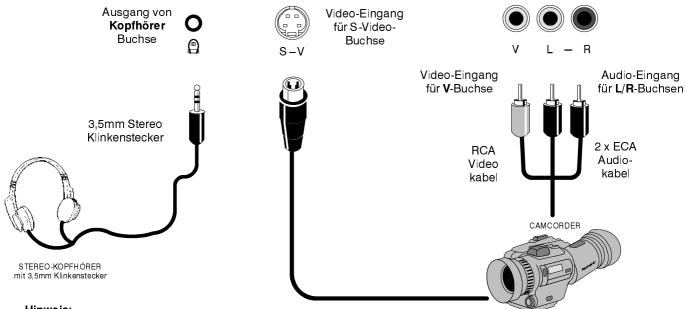
Index

INDEX drücken, um zur Hauptverzeichnisseite zurückzukehren. Je nachdem, wie die Informationen übertragen werden, muß diese Taste möglicherweise mehrmals gedrückt werden, um zur Hauptverzeichnisseite zurückzukehren.

AUDIO/VIDEO-ANSCHLÜSSE

4-polige AV3-Buchsen vorn am Gerät für S-Video, RCA Audio/Video und Kopfhörer





Hinweis:

Das abgebildete Zubehör samt Verbindungskabeln gehört nicht zum Lieferumfang dieses Fernsehgeräts.

■ SCART-Anschlußinformationen

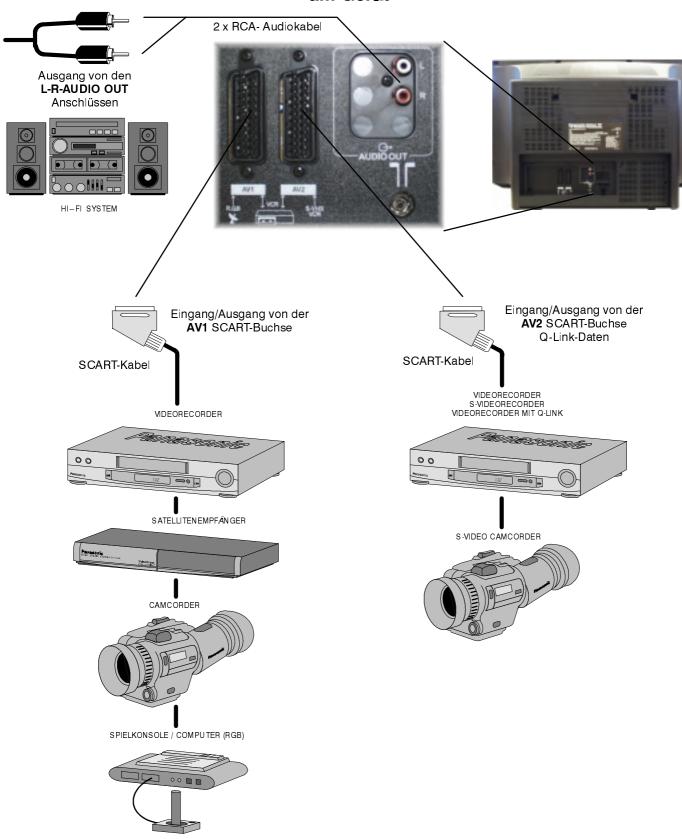
21-poliger AV1-SCART-Anschluß 21-poliger AV2-SCART-Anschluß 4-poliger S-Video-Anschluß Buchse Masse Buchse Masse FBAS Eingang (Video) FBAS Eingang (Video) 20 20 FBAS Ausgang (Video) 19-FBAS Ausgang (Video) 19-Luminanzträger - 18 RGB Status Masse - 18 Masse FBAS Masse Eingang 17-17_ FRAS Masse □ - 16 □ - 14 Status RGB - 16 Chrominanzträge Rot Eingang 15-S.F. Eingang 15-- 14 Masse Masse Eingang Rot Masse 13-13-Masse - 12 - 10 - 12 Grün Eingang - 10 Q-Link-Daten Grün Masse - 8 - 6 - 8 - 6 - 4 Status FBAS Status FBAS 7 – 5 – Blau Eingang Audio Eingang (L) Audio Eingang (L) Blau Masse Masse 5 -Audio Masse - 4 Audio Masse Audio Ausgang (L) 3 -Audio Ausgang (L) 3 -|- 2 Audio Eingang (R) - 2 Audio Eingang (R) Audio Ausgang (R) Chrominanzträger Audio Ausgang (R) Masse Luminanzträger

AV1 ist für RGB (Rot/Grün/Blau) geeignet.

AV2 - Pole 15 und 20 sind je nach Anwendung von AV2 S -VHS/VIDEO in Betrieb.

AUDIO/VIDEO-ANSCHLÜSSE

21-polige AV1/AV2(S) SCART- und RCA Audio-Ausgangsanschlüsse hinten am Gerät



Hinweise:

Das hier abgebildete Zubehör samt Anschlusskabeln gehört nicht zum Lieferumfang dieses Fernsehgeräts. Es darf kein Computer mit TTL-Ausgang (5V) an dieses Gerät angeschlossen werden. Der 21-polige AV2-Anschluß ist auch als Ausgang für Audio/Videogeräte geeignet (weitere Einzelheiten siehe Seite 13).

STÖRUNGSSUCHE

Symptome		Überneitere
Bild	Ton	Überprüfung
Schneebilder	Verzerrte Tonwiedergabe	Standort, Ausrichtung oder Anschluß der Antenne
Geisterbilder	Normale Tonwiedergabe	Standort, Ausrichtung oder Anschluß der Antenne
Bildstörungen	Verzerrte Tonwiedergabe	Elektrische Geräte Autos/Motorräder Leuchtstofflampen P-NR im Menü 'Bildeinstellung' einschalten, um Bildstörungen zu reduzieren
Normales Bild	Kein Ton	Lautstärke Stummschaltung eingeschaltet
Rein Bild	Kein Ton	Fernseher auf AV-Modus geschaltet Netzstecker nicht eingesteckt Gerät nicht eingeschaltet Bild- und Toneinstellungen auf Minimum gestellt Gerät im Bereitschaftsmodus?
Keine Farbe	Normaler Ton	Farbwiedergabe auf Mindestwerte eingestellt
Schlechtes oder verzerrtes Bild	Schwacher Ton oder kein Ton	Kanal/Kanäle neu abstimmen
Farbflecke	Normaler Ton	Magnetische Störungen durch nicht abgeschirmte Geräte Gerät wurde eingeschaltet transportiert. Fernseher für 30 Minuten ausgeschaltet lassen. Wenn Bild auch schräg erscheint, verwenden Sie die Bildlage-Korrekturfunktion (siehe Seite 5).
Normales Bild	Schwacher oder verzerrter Ton	Tonempfang hat sich möglicherweise verschlechtert. MPX-Einstellung (Menü 'Toneinstellung') auf Mono schalten, bis sich der Empfang verbessert.

ZUR INFORMATION

■ Kundendienst

Bevor Sie den Kundendienst anfordern, bitten wir Sie, die Symptome gemäß der Beschreibung unter "Störungssuche" auf der vorigen Seite zu bestimmen. Bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an Ihren örtlichen Panasonic-Fachhändler und geben Sie die Typen- und Seriennummer des Geräts an (beide befinden sich hinten am Gerät).

■ Videospiele und Heimcomputer

Wenn Sie Ihr Fernsehgerät längere Zeit für Videospiele oder Heimcomputer verwenden, können sich auf dem Bildschirm permanente 'Schatten' bilden. Dieser nicht behebbare Bildschirmschaden kann vermieden werden, wenn Sie folgende Punkte beachten:

- Helligkeits- und Kontrastwerte auf ein Minimum reduzieren.
- Das Fernsehgerät nicht ununterbrochen über längere Zeiträume für Videospiele oder als Computermonitor verwenden.
- Diese Art von Bildschirmschaden ist kein Funktionsdefekt und wird daher nicht von der Panasonic-Garantie abgedeckt.

■ Schlaffunktion

Wenn das Gerät bei Sendeschluß des eingeschalteten Senders nicht abgeschaltet wird, geht der Fernseher nach 30 Minuten automatisch in den Bereitschaftsmodus über. Diese Funktion ist im AV-Modus jedoch deaktiviert.

■ Speichern der letzten Programmposition

Gewisse Funktionen haben einen Speicher für die letzte Programmposition - d.h. die Einstellung beim letzten Ausschalten entspricht der Einstellung beim nächsten Wiedereinschalten:

Programm NTSC-Farbton
Kopfhöhrer-Lautstärke (Nur M.NTSC / NTSC)

AV-Stellung Kontrast
Lautstärke Schärfe
MPX Aspekt
Bass Bereitschaft

Höhen Künstliche Intelligenz (AI) (Bild und Ton)

Balance Flimmer
Farbton Farbe
Status Helligkeit
Videotext-Modus P-NR
Decoder (AV2) Q-Link
Lautstärkenkorrektur Raumklang

TECHNISCHE DATEN

		TX-32 DK10F		
Stromquelle		220 - 240V 50Hz Wechselspannung		
Leistungsaufnahme		133W		
Standby-Leistungsaufnahme		1,4W		
Bildröhre sichtbare Diagonale		76 cm		
Audio-Ausgang (Musik)		Links/rechts 2 x 15W, 8Ω Impedanz		
Abmessungen	H B T	561 mm 896 mm 559 mm		
Gewicht (kg)		47		
PAL B, G, H, I, SECAM B, G SECAM L/L' VHF E2 - E12 VHF H1 - H2 (ITALIEN) VHF A - H (ITALIEN) UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S21 - S41 (Hyperband) PAL D, K, SECAM D, K VHF R1 - R2 VHF R6 - R12 VHF R6 - R12 UHF E21 - E69 PAL 525/60 Abspielen von NTSC-Band von einigen PAL-Videorecordern M.NTSC Abspielen von 4,43MHz NTSC-Videorecordern NTSC (Nur AV-Eingang) Abspielen von NTSC-Videorecordern		VHF E2 - E12 VHF H1 - H2 (ITALIEN) VHF A - H (ITALIEN) UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S11 - S20 (U1 - U10) CATV S21 - S41 (Hyperband) PAL D, K, SECAM D, K VHF R1 - R2 VHF R3 - R5 VHF R6 - R12 UHF E21 - E69 PAL 525/60 Abspielen von NTSC-Band von einigen PAL-Videorecordern		
Antenne - hinten am Gerät		UHF / VHF		
Kopfhörer - vorne am Gerät		3,5mm, 8Ω Impedanz		
AV - hinten am Gerät		AV1 - 21-poliger Anschluß - Audio/Video-Eingang/Ausgang, RGB-Eingang AV2 - 21-poliger Anschluß - Audio/Video-Eingang/Ausgang, S-Video-Eingang, Q-Link 2 x RCA Audio-Monitor-Ausgang		
AV - vorne am Gerät		AV3 - S-Video-Eingang, 1 x RCA Video-Eingang, 2 x Audio-Eingang		

Diese technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die angegebenen Gewichte und Maße sind lediglich ungefähre Werte.



Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Arbeit, Gesundheit und Soziales

BAGS: Amt für Arbeitsschutz: Postfach 760 106, D - 22051 Hamburg

Amt für Arbeitsschutz Arbeitnehmerschutz G2 / AS215 – Strahlenschutz

Adolph—Schönfelder—Straße 5 D - 22083 Hamburg Telefon: 040 - 428 63 - 3138 Zentrale - 0 Telefax: 040 - 428 63 - 2483 Arbeitsschutztelefon: 040 - 428 63 - 2112

Ansprechpartner Herr Bartels

Hamburg, den 06. August 1999

Zulassungsschein HH 14/99 Rö

Gemäß § 8 Abs. 2 der Röntgenverordnung (RöV) vom 8. Januar 1987 (BGBI. I. S. 114) wird auf Antrag der Firma Panasonic Testing Centre (Europe) GmbH, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, die Bauart des folgenden Störstrahlers zugelassen:

Gegenstand: Fernsehgerät

Markenname: Panasonic

Typenbezeichnung: TX-32DK10F oder: TX-32DK10F/B

Bildröhre: Philips Components W 76ESF031X44

Betriebsbedingungen: Hochspannung: max. 32,0 kV

Strahlstrom: max. 2,1 mA

Hersteller: Matsushita Electric (U.K.) Ltd.

PTB-Prüfschein: Nr. 6.52 – F1541 vom 03. August 1999

Kennzeichnung:

Die Geräte sind mit der Zulassungsnummer **HH 14/99 Rö** und mit folgendem Zusatz zu versehen: "Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt. Die Bildröhrenhochspannung beträgt maximal 32,0 kV."

Befristung:

Die Zulassung ist bis zum **31. Juli 2009** befristet. Die vor Ablauf dieser Frist in den Verkehr gebrachten Geräte dürfen gemäß § 8 Abs. 3 RöV weiter betrieben werden.

Bartels

99X